

## OBSAH

### Původní práce

Doubková M. et al. Prognostické faktory idiopatické plicní fibrózy (IPF) – analýza Českého registru IPF ..... 22

### Přehledové články

Karetová D. Angiologie kráčí vpřed ..... 5

Souček M. et al.  
Studie SPRINT: Kam až snižovat systolický krevní tlak ..... 9

Mayer O. Matrix Gla protein jako přirozený inhibitor vaskulárních kalcifikací a potenciální léčebný cíl ..... 13

Jeřábek Š., Kovárník T. Hodnocení hemodynamické významnosti koronárních stenóz metodou frakční průtokové rezervy ..... 17

Gruntová Z. et al. Dermatomyozitida ..... 29

Sehnal B. et al. Význam HPV vakcinace mužů ..... 34

Češková E. Psychiatrie v realitě všedního dne ..... 40

Holmerová I., Wija P. Péče na konci života v České republice ..... 43

Kinkorová J., Topolčan O. EPMA – 2. Světový kongres o personalizované medicíně ..... 48

### Dějiny lékařství

Surá A. Vyšetřování vraždy novorozence v 17. a 18. století ..... 52

Čech P. Roger Wolcott Sperry ..... 54

### Recenze

Mediace a další vybrané formy mimosoudního řešení sporů ve zdravotnictví ..... 51

Osobní zprávy ..... 57

Aktuality ..... 59

## CONTENTS

### Original articles

Doubková M. et al. Idiopathic pulmonary fibrosis prognostic factors – analysis of the Czech registry ..... 22

### Review articles

Karetová D. Angiology is moving forward ..... 5

Souček M., Řiháček I., Novák J.  
SPRINT study: far lower systolic blood pressure ..... 9

Mayer O. Matrix Gla protein as natural inhibitor of vascular calcification and potential treatment target ..... 13

Jeřábek Š., Kovárník T. Functional assessment of coronary stenosis by fractional flow reserve ..... 17

Gruntová Z., Drlík L., Slezáková L., Pařavová V. Dermatomyositis ..... 29

Sehnal B., Chlíbek R., Sláma J. The importance of HPV vaccination in men ..... 34

Češková E. Psychiatry in everyday life ..... 40

Holmerová I., Wija P. End-of-life care in the Czech Republic ..... 43

Kinkorová J., Topolčan O. EPMA – 2nd World Congress ..... 48

### History of medicine

Surá A. Investigating a murder of a new born baby in the 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> century ..... 52

Čech P. Roger Wolcott Sperry ..... 54

### Reviews

Mediace a další vybrané formy mimosoudního řešení sporů ve zdravotnictví ..... 51

Personal News ..... 57

News ..... 59

<http://www.cls.cz>

© Česká lékařská společnost Jana Evangelisty Purkyně, z.s., Praha 2016

## ČASOPIS LÉKAŘŮ ČESKÝCH

Online verze časopisu na: [www.prolekare.cz/casopis-lekaru-ceskych](http://www.prolekare.cz/casopis-lekaru-ceskych)

Registrací získáte přístup k plné on-line verzi časopisu a do jeho archivu.

Kontakt pro dotazy: [info@prolekare.cz](mailto:info@prolekare.cz) nebo +420 602 244 819



**Vedoucí redaktor:**  
MUDr. Petr Sucharda, CSc.

**Redaktor:**  
Mgr. Martin Čermák

**Vydává:** Česká lékařská společnost  
Jana Evangelisty Purkyně, z. s.  
Sokolská 31, 120 26 Praha 2

**Pro ČLS JEP připravuje** MeDitorial, s. r. o.  
Sokolská 31/490, 120 26 Praha 2

**Výroba a tisk**  
Ocean Design

**Inzerce:** ČLS JEP, z. s.  
Sokolská 31, 120 00 Praha 2  
tel.: +420 224 266 223  
e-mail: [nto@cls.cz](mailto:nto@cls.cz); [czma@cls.cz](mailto:czma@cls.cz)

**V ČR rozšiřuje:** Nakladatelství Olympia, s. r. o.  
Werichova 973, 252 64 Velké Přílepy

**V SR:** Mediaprint-Kapa Pressegrasso, a.s.  
Stará Vajnorská 9, P. O. BOX 183, 830 00 BRATISLAVA  
Infolinka: 0800 188 826, [www.ipredplatne.sk](http://www.ipredplatne.sk)  
Email: [info@ipredplatne.sk](mailto:info@ipredplatne.sk), [objednavky@ipredplatne.sk](mailto:objednavky@ipredplatne.sk)

**Vychází:** 8krát ročně  
**Předplatné:** na rok pro ČR je 800,00 Kč,  
SR 43,20 €, jednotlivé číslo 100 Kč, SR 5,40 €.

**Informace o předplatném podává  
a objednávky předplatitelů přijímá:**  
ČLS JEP, Sokolská 31, 120 26 Praha 2,  
tel.: 296 181 805, e-mail: [nto@cls.cz](mailto:nto@cls.cz)

Rukopis byl předán do výroby 11. 7. 2016.  
Zaslané příspěvky se nevracejí.  
Otištěné příspěvky autorů nejsou honorovány,  
autoři obdrží bezplatně jeden výtisk časopisu.

**Příspěvky do Časopisu lékařů českých  
procházejí zdvojeným recenzním řízením.  
Articles published in the Journal of Czech  
Physicians are subject to double review.**

Vydavatel získává otištěním příspěvku výlučné nakladatelské právo k jeho užití. Vydavatel a redakční rada upozorňují, že za obsah a jazykové zpracování inzerátů a reklam odpovídá výhradně inzerent. Žádná část tohoto časopisu nesmí být kopírována za účelem dalšího rozšiřování v jakémkoliv formě či jakýmkoliv způsobem, ať již mechanickým nebo elektronickým, včetně pořizování fotokopii, nahrávek, informačních databází na mechanických nosičích, bez písemného souhlasu vlastníka autorských práv a vydavatelského oprávnění

**Zasílání rukopisů – viz pokyny pro autory:**  
[www.prolekare.cz/casopis-lekaru-ceskych-pokyny](http://www.prolekare.cz/casopis-lekaru-ceskych-pokyny)